



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/8655  
27 June 1968  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 25 ИЮНЯ 1968 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо за № 4238 от 19 июня 1968 г., имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности следующее:

1 июня 1968 г. примерно в 23 ч. 15 м. американо-южновьетнамский разведывательный самолет типа L-19 вторгся в воздушное пространство Камбоджи и сбросил ракеты на кхмерскую деревню Бенг Чронг, община Чоам, округ Мимо, провинция Компонг Чам. В то же время американо-южновьетнамские вооруженные силы вели огонь из орудий в направлении той же кхмерской деревни, куда попало семь снарядов.

В результате этих преднамеренных нападений мирные кхмерские сельские жители понесли следующие потери:

людьми:

1 убитый по имени Мак Им, 56 лет;

животными:

1 буйвол и две свиньи убиты;

1 буйвол и две свиньи ранены.

2 июня 1968 г. примерно в 00 ч. 20 м. другой американо-южновьетнамский разведывательный самолет типа L-19 вторгся в воздушное пространство Камбоджи и сбросил ракеты на кхмерскую деревню Трапеанг Руссей, община Руонг, округ Мимо, провинция Компонг Чам.

В результате этого преднамеренного нападения была убита кхмерская девушка по имени Прак Кхвек, 16 лет, и ранены еще три сельские жительницы по имени Им Меас, 34 лет, Им То, 56 лет и Пеу Хил, 29 лет.

Был понесен следующий материальный ущерб:

серьезно поврежден один дом и уничтожено все находившееся  
в нем имущество, включая сумму в 3 900 риалов;

один бык убит.

Международная контрольная комиссия, военные атташе и пресс-атташе дипломатических и консульских представительств, аккредитованных в Пном-Пене, а также корреспонденты национальной и иностранной печати, которых Королевское правительство пригласило явиться на место происшествия, 5 июня 1968 г. могли воочию видеть следы и доказательства актов агрессии, о которых говорится выше.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный протест против этих новых актов агрессии со стороны американцев и южновьетнамцев. Оно потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов и Республики Вьетнам положили конец подобным преступным актам и уплатили за ущерб, нанесенный семьям потерпевших.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ХУОТ САМБАТ  
Постоянный представитель Камбоджи

-----